



สวค. 1/500  
วันที่ 7 ต.ค. 2552  
เวลา 14.20 น.  
8453  
2552 1741

ที่ กษ 2303/ 4495

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์  
ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ  
10200

๙ ตุลาคม 2552

เรื่อง การให้การยอมรับ The Plant Protection Agreement for Asia and Pacific Region ฉบับแก้ไขปี 1983

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. รายชื่อประเทศภาคีสมาชิก Asia and Pacific Plant Protection Commission (APPPC)  
2. Resolution 1/84 Amendments to the Plant Protection Agreement for the Asia Pacific Region  
3. INSTRUMENT OF ACCEPTANCE  
4. หนังสือที่ กต 0805/836 ลงวันที่ - ตุลาคม 2551 เรื่อง การให้การยอมรับ The Plant Protection Agreement for Asia and Pacific Region ฉบับแก้ไขปี ค.ศ.1983

## 1 เรื่องเดิม

1.1 ความตกลงด้านอารักขาพืชระดับภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก (The Plant Protection Agreement for Asia and Pacific Region) ได้รับความเห็นชอบจากการประชุมองค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (Food and Agriculture Organization: FAO) ครั้งที่ 23 ในปี 1955 และมีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ 2 กรกฎาคม 1956 ความตกลงนี้ เป็นสนธิสัญญาระหว่างรัฐ บริหารจัดการโดย คณะกรรมาธิการอารักขาพืชเอเชียและแปซิฟิก (Asia and Pacific Plant Protection Commission ; APPPC) ซึ่งมีประเทศภาคีสมาชิก 24 ประเทศ (สิ่งที่ส่งมาด้วย 1) ในปี 1983 (พ.ศ. 2526) APPPC มีมติที่ประชุมครั้งที่ 13 เห็นชอบให้มีการปรับปรุงเพิ่มข้อตกลงด้านการเงิน (ในมาตรา 2 มาตรา 3 และ มาตรา 4) และเสนอความตกลงที่มีการปรับปรุงนี้ ให้ที่ประชุม FAO ครั้งที่ 84 ในเดือนกันยายนปี 1983 ให้ความเห็นชอบ

1.2 สำนักงาน FAO ระดับภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก (FAO-Regional Office for Asia and Pacific) ได้ขอความร่วมมือมายังกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ พิจารณาให้การยอมรับความตกลงอารักขาพืชสำหรับภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก ฉบับแก้ไขปี 1983 (สิ่งที่ส่งมาด้วย 2) โดยให้หัวหน้าส่วนราชการระดับรัฐมนตรีขึ้นไปเป็นผู้ลงนามใน INSTRUMENT OF ACCEPTANCE (สิ่งที่ส่งมาด้วย 3)

## 2. ข้อเท็จจริง

2.1 การยอมรับการแก้ไขความตกลงฯ ตามมติที่ 1/84 ของ Food and Agriculture Organization Council (พฤศจิกายน ค.ศ. 1983) เป็นการดำเนินการตามข้อ IX เดิม (หรือข้อ XI หลังจากแก้ไขแล้ว) ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศให้ความเห็นว่า น่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา 190 ของรัฐธรรมนูญ ที่ต้องขอความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีก่อนดำเนินการให้มีผลผูกพัน และหากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์สามารถปฏิบัติได้โดยไม่ต้องออกพระราชบัญญัติรองรับ ก็ไม่น่าเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา 190 วรรค 2 ของรัฐธรรมนูญ ที่ต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภาก่อนดำเนินการ รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย 4

/2.2 ในส่วน ....

2.2 ในส่วนค่าใช้จ่ายของประเทศ จะเป็นไปตามเงื่อนไขที่จะมีการตกลงกันระหว่างประเทศ ภาติ ภายหลังเมื่อความตกลงนี้มีผลบังคับใช้แล้ว ตามกฎของสหประชาชาติ ซึ่งประเทศไทยจะจ่ายในอัตรา ประมาณ 3.05% คิดเป็นเงินประมาณ 5,891 US\$ ต่อปี

### 3. ผลประโยชน์จากการให้การยอมรับความตกลงฯ

ประโยชน์ที่ประเทศไทยจะได้รับจากการให้การยอมรับ The Plant Protection Agreement for Asia and Pacific Region ฉบับแก้ไขปี 1983 ได้แก่ ความร่วมมือกับประเทศภาคีสมาชิกในภูมิภาคในการป้องกันการเข้ามาแพร่ระบาดของศัตรูพืชจากภูมิภาคอื่น และระหว่างประเทศภาคีสมาชิกด้วยกัน เช่น โรคใบไหม้ ในยางพารา (South American Leaf Blight) ความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนข้อมูล ความร่วมมือด้านวิชาการในการจัดฝึกอบรมร่วมกัน และสามารถลงคะแนนเสียงการประชุมในฐานะประเทศภาคีสมาชิก

### 4. ข้อเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา

4.1 ให้ความเห็นชอบให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ให้การยอมรับ The Plant Protection Agreement for Asia and Pacific Region ฉบับแก้ไขปี 1983

4.2 ให้กระทรวงการต่างประเทศออกหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Power) ให้กระทรวง เกษตรและสหกรณ์ในการให้การยอมรับ The Plant Protection Agreement for Asia and Pacific Region ฉบับแก้ไขปี 1983

4.3 ให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ตั้งงบประมาณสำหรับเป็นค่าใช้จ่ายของประเทศ ตาม เงื่อนไขที่จะมีการตกลงกันระหว่างประเทศภาคี ภายหลังเมื่อความตกลงนี้มีผลบังคับใช้แล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อโปรดพิจารณาต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายธีระ วงศ์สมุทร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์